AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 18.11.2004
COM(2004) 751 végleges

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a csatlakozási okmány 10. jegyzőkönyvének 2. cikke szerinti rendszerről szóló 866/2004/EK rendeletnek a mezőgazdaságot és az utazókat illető kedvezmények tekintetében történő módosításáról

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKLÁS

A Tanács a 866/2004 rendelettel létrehozott egy, a 2003-as csatlakozási okmány 10. jegyzőkönyvének 2. cikke szerinti rendszert, amely különös szabályokat ír elő azon áruk, szolgáltatások és személyek vonatkozásában, amelyek a Ciprusi Köztársaság kormányának tényleges ellenőrzése alatt álló és ezen ellenőrzésen kívül eső területek között húzódó határvonalat átlépik. Figyelembe véve a rendelet hatálybalépése óta szerzett tapasztalatokat, több szabályt enyhíteni kell, és egyes áruk kereskedelmét meg kell könnyíteni.

A javasolt módosítás olyan eljárást ír elő egyes áruk tekintetében, amelyek exportvisszatérítések vagy intervenciós intézkedések tárgyát képezik, és ennélfogva jelenleg nem alkalmazható rájuk a közös mezőgazdasági politika illetékes irányítóbizottsága határozatának megfelelően a határvonal-rendeletben a kedvezményezett elbánás érdekében meghatározott különös rendszer. Másodszor, a javasolt módosítás gondoskodik az élő állatoknak és állati eredetű termékeknek a zöld határvonalon át történő szállítását lehetővé tevő, egyedi eljárásról. Harmadszor, a javasolt módosítás növeli az utazóknak engedélyezett vámmentes keret érték- és mennyiséghatárát.

A javasolt módosítások még könnyebbé teszik a határvonalat átlépő kereskedelmet, és hozzájárulnak a sziget egységesüléséhez.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a csatlakozási okmány 10. jegyzőkönyvének 2. cikke szerinti rendszerről szóló 866/2004/EK rendeletnek a mezőgazdaságot és az utazókat illető kedvezmények tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány[1] Ciprusról szóló 10. jegyzőkönyvére és különösen annak 2. cikkére,tekintettel Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának ciprusi felségterületeiről szóló, a fenti csatlakozási okmányhoz tartozó 3. jegyzőkönyvre[2] és különösen annak 6. cikkére,tekintettel a Bizottság javaslatára[3],

mivel:

(1) A 866/2004/EK tanácsi rendelet azon áruk, szolgáltatások és személyek vonatkozásában, amelyek a Ciprusi Köztársaság kormányának tényleges ellenőrzése alatt álló és ezen ellenőrzésen kívül eső területek között húzódó határvonalon haladnak át, különös szabályokat határoz meg.

(2) A rendelet hatálybalépése óta szerzett tapasztalatok fényében több, utazókra vonatkozó szabályt enyhíteni kell, és egyes mezőgazdasági áruk kereskedelmét meg kell könnyíteni.

(3) A 866/2004/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

---

1 HL L 236., 2003.9.23., 955. o.
2 HL L 236., 2003.9.23., 940. o.
3 HL C […]., […]., […]. o.
4 HL L 206., 2004.6.9., 51. o.

1. cikk

A 866/2004/EK rendelet a következőképpen módosul:

(1) A 4. cikk a következőképpen módosul:

a) A (2) bekezdés helyébe a következő lép:

„(2) Ezek az áruk nem tartoznak vámárunyilatkozat hatálya alá. Nem tartoznak vámok és vámokkal azonos hatású díjak hatálya alá, azzal a feltétellel, hogy nem jogosultak export-visszatérítésre és intervenciós intézkedésekre.” Az első albekezdésből következően a Bizottság – a közös mezőgazdasági politika keretein belül létrehozott megfelelő irányítóbizottsági eljárással összhangban – kedvezményes feltételeket, továbbá az export-visszatérítésre vagy intervenciós intézkedésekre megillető jogosultsággal rendelkező termékekhez való hozzáférése vonatkozó szabályokat állapíthat meg. A tényleges ellenőrzés biztosítása érdekében a határvonalat átlépő mennyiségeket nyilvántartásba kell venni.”

b) A (9) bekezdés helyébe a következő lép:

„(9) Azoknak az élő állatoknak és állati eredetű termékeknek, amelyekre nézve kötelező a közösségi állategészségügyi ellenőrzés, a zöld határvonalat átlépő szállítása tilos. Ez a tilalom megszüntethető olyan bizottsági határozatokkal, amelyek a 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 58. cikke (2) bekezdésében* említett eljárással összhangban elfogadott kereskedelmi feltételeket határoznak meg.

* HL L 31., 2002.2.1., 1. o.”

(2) A 6. cikk helyébe a következő lép:

„6. cikk

(1) A 69/169/EGK tanácsi irányelv* nem alkalmazandó, de a határvonalat átlépő személyek személyi poggyászában lévő áruk mentesülnek a forgalmi adó és a jövedéki adó alól, feltéve, hogy nincs kereskedelmi jellegük és teljes értékük személyenként nem haladja meg a 175 eurót.

(2) A forgalmiadó- és jövedékiadó-mentesség mennyiségi határértéke 200 cigaretta és 1 liter szeszes ital.

(3) A (2) bekezdésben említett árukra vonatkozó vámmentesség nem jár a határvonalon átkelő, 17 év alatti személyeknek.

(4) A (2) bekezdésben meghatározott mennyiségi határértékeken belül, és figyelembe véve a (3) bekezdésben előírt megszorításokat, a (2) bekezdésben felsorolt áruk értékét nem kell tekintetbe venni az (1) bekezdésben említett mentesség megállapításakor.

*HL L 133., 1969.6.4., 6. o.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, […]-án/-én

a Tanács részéről
az elnök